65/2019/04/r

ZMLUVA

o spolupráci

uzavretá v súlade s § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a v súlade s § 34 ods. 3 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov

(ďalej len „ *Zmluva* " a to bez ohľadu na použitý gramatický tvar)





ZMLUVNÉ STRANY

Obchodné meno:	**Technické služby mesta Prešov a.s.**
Sídlo:	Bajkalská 33, Prešov 080 01
IČO:	317 189 14
Registrovaný:	v Obchodnom registri Okresného súdu Prešov, oddiel Sa, vl. č. 252/P
Štatutárny orgán:	Ing. Milan TOTH, predseda predstavenstva PhDr. Mikuláš KOMANICKÝ , člen predstavenstva

(ďalej len ako „ ***TSmP*** " a to bez ohľadu na použitý gramatický tvar)

Obchodné meno:	**ADACOM progatec, s.r.o.**
Sídlo:	Stará Hradská 52, Žilina 010 03
IČO:	36 734 497
IČ DPH:	SK2022322863
Registrovaný:	v Obchodnom registri Okresného súdu Žilina, odd. Sro, vl.č. 18581/L
Štatutárny orgán:	Ing. Pavol ŠTYRIAK, konateľ spoločnosti

(ďalej len ako „ ***ADACOM*** " a to bez ohľadu na použitý gramatický tvar)

ADACOM a ***TSmP*** spolu ďalej len ako „ *zmluvné strany* " resp. „ *účastníci zmluvy* ", samostatne aj ako „ *zmluvná strana* " resp. „ *účastník zmluvy* "

PREAMBULA

1. ***TSmP*** ma záujem zúčastniť sa súťaže – verejného obstarávania vyhláseného mestom Prešov s názvom " *Kosenie verejnej zelene na území mesta Prešov* " oznámením uverejneným vo Vestníku verejného obstarávania č. 61/2019 dňa 27.03.2019 pod číslom 5897 – MSS (ďalej len ako „ ***Verejné obstarávanie*** " a to bez ohľadu na použitý gramatický tvar). Predmetom zákazky je kosenie na plochách verejnej zelene vrátane starostlivosti v zmysle dohody. Údržba zelene bude predstavovať kosenie trávnatých plôch verejnej zelene na pasportizovaných plochách 2 055 861 m², nepasportizovaných plochách 224 373 m² a to reprezentačná zeleň, sprievodná (líniová cestná) zeleň, parková zeleň (vrátane obytných súborov, vnútroblokov a krajinársky upravenú zeleň (zeleň na okrajoch obytných súborov, zeleň mimo zastavaného územia mesta, rekreačné lúky a pod.). Kosenie pasportizovaných a nepasportizovaných trávnatých častí mesta Prešov sa rozprestiera na ploche 2 280 234 m².

2. ***ADACOM*** je obchodnou spoločnosťou ktorá je dodávateľom komunálnej a záhradnej techniky pre slovenské mestá a obce, pre firmy starajúce sa o verejné priestranstvá, pre záhradnícke a sadovnícke centrá, pre realizátorov zelene ako aj pre spoločnosti starajúce sa o exteriéry svojich spoločností, o svoje vlastné areály. ***ADACOM*** tiež zabezpečuje a vykonáva servis ním dodanej techniky. ***ADACOM*** zároveň poskytuje služby a priamo vykonáva údržby zelene a realizácie sadových úprav v rámci celej SR.

3. Zmluvné strany vzájomne prehlasujú, že sa presvedčili o identite druhej zmluvnej strany a že označenie zmluvných strán uvedené v záhlaví tejto *Zmluvy* zodpovedá aktuálnemu stavu zapísanému v obchodnom registri resp. iných registroch.

Čl. I
PREDMET ZMLUVY

1. Zmluvné strany sa dohodli, že predmetom tejto *Zmluvy* je dohoda v rámci ktorej ***TSmP*** v zmysle postupu § 34 ods. 3 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov využije technické a odborné kapacity ***ADACOM***.

2. Zmluvné strany sa dohodli, že predmetom tejto *Zmluvy* je záväzok ***ADACOM***, že v prípade ak ***TSmP*** bude právoplatne potvrdeným úspešným uchádzačom vo ***Verejnom obstarávaní*** a uzavrie Zmluvu o dielo s mestom Prešov, poskytne ***ADACOM***, za odplatu, svoje technické a odborné kapacity ***TSmP*** a to počas celej doby trvania Zmluvy o dielo. Predmetom tejto zmluvy je taktiež záväzok ***TSmP***, v prípade, ak bude úspešným uchádzačom v súťaži a uzavrie Zmluvu o dielo s mestom Prešov, odoberať od ***ADACOM*** technické a odborné kapacity podľa tejto *Zmluvy* a platiť za ich poskytnutie dohodnutú odplatu. Toto ustanovenie sa nevzťahuje na prípad, ak ***TSmP*** uzavrie Zmluvu o dielo s mestom Prešov na základe tzv. „ in-house zákazky " alebo iného postupu mimo ***Verejného obstarávania***

Čl. II
TECHNICKÉ A ODBORNÉ KAPACITY *ADACOM*

1. Zmluvné strany sa dohodli, že ***ADACOM***, na preukázanie splnenia podmienok ***Verejného obstarávania,*** *ktoré podmienky je povinný preukázať* ***TSmP*** *v rámci súťaže,* preukazuje nasledovné skutočnosti:
   a. ***ADACOM*** je vlastníkom strojového parku, ktorého bližšia špecifikácia tvorí prílohu k tejto *Zmluve* a ktorý poskytne za splnenia podmienky v Čl. I ods. 2 *Zmluvy* a podmienok uvedených v Čl. III tejto *Zmluvy* ***TSmP*** počas celej doby trvania Zmluvy o dielo
   b. ***ADACOM*** je držiteľom certifikátov ISO ktorých bližšia špecifikácia tvorí prílohu k tejto *Zmluve* a ktoré poskytne za splnenia podmienky v Čl. I ods. 2 *Zmluvy* a podmienok uvedených v Čl. III tejto *Zmluvy* ***TSmP*** počas celej doby trvania Zmluvy o dielo
   c. ***ADACOM*** je vlastníkom know how ktoré poskytne za splnenia podmienky v Čl. I ods. 2 *Zmluvy* a podmienok uvedených v Čl. III tejto *Zmluvy* ***TSmP*** počas celej doby trvania Zmluvy o dielo.
   d. ***ADACOM*** poskytne odborné poradenstvo prostredníctvom svojho odborníka v oblasti údržby zelene, spĺňajúceho nasledujúce minimálne požiadavky: vysokoškolské vzdelanie druhého stupňa - odbor záhradníctvo, krajinná tvorba, agronomický smer/ekvivalent pre vzdelanie v EÚ, minimálne 5 rokov praxe v odbore (tvorba, údržba, starostlivosť o zeleň).

Čl. III
PODMIENKY POSKYTNUTIA TECHNICKÝCH A ODBORNÝCH KAPACIT *ADACOM*

1. Zmluvné strany sa dohodli, že ***TSmP*** sa v prípade splnenia podmienky v Čl. I ods. 2 *Zmluvy* a uzavretia Zmluvy o dielo s verejným obstarávateľom – mestom Prešov zaväzuje

uhrádzať ***ADACOM*** odplatu za poskytnuté stroje a odborné poradenstvo, a to v rozsahu a spôsobom uvedeným v prílohe k tejto *Zmluvy*.

2. Zmluvné strany sa dohodli, že ***ADACOM*** sa zaväzuje, že v prípade ak ***TSmP*** budú využívať strojový park v zmysle Čl. II ods. 1 písm. a. *Zmluvy* po dobu troch (3) rokov odo dňa uzavretia Zmluvy o dielo s verejným obstarávateľom – mestom Prešov, je ***ADACOM*** povinný na základe žiadosti ***TSmP*** odpredať tento strojový park ***TSmP*** a to v rozsahu a cenách dohodnutých v prílohe k tejto *Zmluve*.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade ak dôjde k ukončeniu tejto *Zmluvy* akýmkoľvek spôsobom resp. ukončeniu Zmluvy o dielo uzavretej medzi ***TSmP*** a verejným obstarávateľom – mestom Prešov akýmkoľvek spôsobom, vzniká ***ADACOM*** nárok na finančné vyrovnanie, resp. vysporiadanie tak ako je dohodnuté v tejto *Zmluve* a v prílohe k tejto *Zmluve*.

Čl. IV
TERMÍN REALIZÁCIE *ZMLUVY*

1. Zmluvné strany sa dohodli, že táto *Zmluva* sa uzatvára na dobu určitú, a to odo dňa jej účinnosti, na čas realizácie ***Verejného obstarávania*** a za splnenia podmienky v Čl. I ods. 2 *Zmluvy* následne na čas trvania Zmluvy o dielo uzavretej medzi ***TSmP*** a verejným obstarávateľom – mestom Prešov, ktorá je výsledkom verejného obstarávania vrátane nasledovných dodatkov. ***ADACOM*** sa zaväzuje dodať techniku, špecifikovanú v prílohe *Zmluvy*, najneskoršie do 21 dní odo písomnej výzvy ***TSmP*** a upovedomení o uzavretia Zmluvy o dielo medzi ***TSmP*** a verejným obstarávateľom – mestom Prešov.

Čl. V
UKONČENIE ZMLUVNÉHO VZŤAHU

1. Zmluvné strany sa dohodli, že *Zmluvu* je možné ukončiť:
   a. **Písomnou dohodou** zmluvných strán, ktorú je možné uzatvoriť výlučne mimo sezónny údržby zelene, t.j. v období od 01.01. do 30.04. príslušného kalendárneho roka,
   b. *Zmluvu* je možné **vypovedať**, pričom výpovedná doba je jeden (1) mesiac, a začína plynúť prvým dňom nasledujúcom po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená druhej zmluvnej strane, nasledovne :
      - Písomnou výpoveďou zo strany ***TSmP*** bez uvedenia dôvodu, pri dodržaní podmienky obdobia mimo sezóny údržby zelene, čiže v období 01.01. do 30.04 príslušného kalendárneho roka V takomto prípade neprináleží ***ADACOM*** finančné vyrovnanie.
      - Písomnou výpoveďou zo strany ***TSmP*** bez uvedenia dôvodu, pri nedodržaní podmienky obdobia mimo sezóny údržby zelene, čiže od 01.05. do 31.12. príslušného kalendárneho roka. V takomto prípade však prináleží ***ADACOM*** finančné vyrovnanie podľa Čl. III, bod 3 a príslušnej prílohy.
      - Písomnou výpoveďou zo strany ***ADACOM*** v prípade, že ***TSmP*** neplní svoje záväzky vyplývajúce z tejto *Zmluvy*, alebo je v omeškaní s akýmkoľvek finančným záväzkom voči ***ADACOM*** o viac ako 14 dní po splatnosti a na tento fakt bol ***TSmP***

písomné upozornený . V takomto prípade prináleží ***ADACOM*** finančné vyrovnanie podľa Čl. III, bod 3 a príslušnej prílohy,

c. **písomným odstúpením** od *Zmluvy* zo strany ***TSmP*** v prípade, ak nebude jej ponuka vo ***Verejnom obstarávaní*** úspešná a neuzatvorí Zmluvu o dielo s verejným obstarávateľom – mestom Prešov. Odstúpenie od *Zmluvy* je voči ***ADACOM*** účinné dňom doručenia písomného odstúpenia od *Zmluvy* ***ADACOM.*** V takomto prípade neprináleží ***ADACOM*** nárok na akékoľvek finančné vyrovnanie resp. odmenu.

Čl. VI
DORUČOVANIE

1. Pokiaľ nie je v tejto *Zmluve* uvedené inak, všetky oznámenia, vyhlásenia, žiadosti, výzvy a iné úkony v súvislosti s touto Zmluvou a jej plnením (ďalej len „*písomnosť*"), musia byť urobené v písomnej forme. Písomnosť sa považuje za doručenú za nasledovných podmienok:
   a) v prípade osobného doručovania odovzdaním písomnosti oprávnenej osobe alebo inej osobe oprávnenej prijímať písomnosti za zmluvnú stranu a podpisom takej osoby na doručenke a/alebo kópii doručovanej písomnosti, alebo momentom odmietnutia prevzatia písomnosti takou osobou,
   b) v prípade doručovania prostredníctvom Slovenskej pošty, a.s. doručením na adresu zmluvnej strany a v prípade doporučenej zásielky odovzdaním písomnosti osobe oprávnenej prijímať písomnosti za túto zmluvnú stranu a podpisom takej osoby na doručenke, alebo odmietnutím prevzatia písomnosti takou osobou,
   c) v prípade doručovania prostredníctvom faxu a elektronickou poštou prijatím potvrdenia druhej zmluvnej strany o doručení písomnosti.

2. Zmluvné strany sa dohodli, že písomnosť doručovaná prostredníctvom Slovenskej pošty, a.s. sa doručuje na adresu druhého účastníka uvedenú záhlaví tejto *Zmluvy*. Ak účastník tejto *Zmluvy* písomne oznámi inú adresu na doručovanie, písomnosť sa doručuje na takto oznámenú adresu doručovania. Za doručenú bude písomnosť považovaná aj v prípade, ak písomnosť zaslaná na uvedenú adresu (resp. na inú oznámenú adresu) bude vrátená odosielateľovi ako nedoručená, bez ohľadu na to, či bola nedoručená z dôvodu jej neprevzatia v odbernej lehote, z dôvodu neznámeho adresáta, z dôvodu odopretia prevzatia alebo akéhokoľvek iného dôvodu. V uvedenom prípade sa písomnosť bude považovať za doručenú v deň vrátenia nedoručenej písomnosti odosielateľovi

Čl. VII
SALVATORSKA DOLOŽKA

1. Zmluvné strany sa dohodli, že ak by akékoľvek ustanovenie tejto *Zmluvy* bolo z akéhokoľvek dôvodu neplatné alebo nevykonateľné, je neplatným alebo nevykonateľným len toto ustanovenie, pokiaľ z povahy tejto *Zmluvy* alebo z jej obsahu alebo z okolností, za ktorých došlo k jej uzatvoreniu, nevyplýva, že toto ustanovenie nemožno oddeliť od ostatného obsahu tejto *Zmluvy*.

2. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, ak by došlo k situácii uvedenej v predchádzajúcom bode, vykonajú bezodkladne doplnenie podmienok podľa tejto *Zmluvy*, tak aby bol zachovaný zmysel a účel neplatného alebo nevykonateľného ustanovenia. Uvedené doplnenie nevykonajú iba v prípade, ak by bol už samotný zmysel a účel neplatného alebo nevykonateľného ustanovenia právne nemožný a/alebo nedovolený a teda neplatné alebo nevykonateľné ustanovenie by objektívne nebolo možné nahradiť iným platným a vykonateľným ustanovením so zachovaním jeho zmyslu a účelu.

Čl. VIII
ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Zmluvné strany potvrdzujú správnosť a pravdivosť všetkých údajov a podkladov uvedených v tejto *Zmluve*.

2. Zmluvné strany sa dohodli, že *Zmluva* nadobúda platnosť dňom podpísania obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle *TSmP* v zmysle zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov, zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

3. Zmluvné strany týmto berú na vedomie, že *Zmluva* bude uverejnená v celom rozsahu v zmysle zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

4. Zmluvné strany sú povinné poskytnúť si vzájomnú súčinnosť pri plnení tejto *Zmluvy*. Zmeny alebo doplnky tejto *Zmluvy* je možné robiť len písomnou formou vzostupne očíslovaných písomných dodatkov k tejto *Zmluve* podpísaných obidvoma zúčastnenými stranami, ktoré sa po podpísaní stávajú neoddeliteľnou súčasťou tejto *Zmluvy* To neplatí pre oznámenie zmeny kontaktných osôb zmluvných strán a adresy zmluvnej strany, kedy na účinnosť zmeny postačí doručenie písomného oznámenia druhej zmluvnej strane podpísaného oprávnenými osobami zmluvnej strany.

5. Práva a povinnosti vyplývajúce z tejto *Zmluvy*, vrátane posudzovania ich platnosti ako aj následkov ich prípadnej neplatnosti, ako aj vzájomné vzťahy zúčastnených strán touto zmluvou neupravené, sa riadia a budú vykladané v súlade s ustanoveniami Obchodného zákonníka SR ako aj ďalšími všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky, pričom na kolízne ustanovenia sa neprihliada.

6. Zmluvné strany sa dohodli, že na rozhodovanie všetkých sporov, ktoré vzniknú z tejto *Zmluvy* vrátane sporov o jej platnosť, výklad alebo zrušenie, je príslušný vecne a miestne príslušný súd SR podľa Civilného sporového poriadku.

7. Zmluvné strany sa dohodli, že táto *Zmluva* je vyhotovená dvoch (2) rovnopisoch z ktorých každá zo zmluvných strán obdrží po jednom (1) vyhotovení *Zmluvy*.

8. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto *Zmluvu* prečítali, jej obsahu plne porozumeli, táto bola spísaná na základe ich slobodnej vôle, že jej text je zrozumiteľným vyjadrením ich slobodne a vážne prejavenej vôle, že *Zmluvu* neuzatvárajú v tiesni ani za jednostranne výhodných podmienok a na znak súhlasu pripájajú svoje podpisy.

9. Zmluvné strany sa dohodli, že neoddeliteľnou prílohou tejto *Zmluvy* sú:
   - *i. Výpis z Obchodného registra SR pre Technické služby mesta Prešov a.s.*
   - *ii. Výpis z RPVS pre Technické služby mesta Prešov a.s.*
   - *iii. Výpis z Obchodného registra SR pre ADACOM progatec, s.r.o.*
   - *iv. Výpis z RPVS pre ADACOM progatec, s.r.o.*
   - *v. Špecifikácia strojového parku a odborných služieb*
   - *vi. Výška odplaty a spôsob platieb, včítane odkupnej ceny po troch (3) rokoch*
   - *vii. Certifikáty ISO so špecifikáciou*

V Prešove, dňa 29. APR. 2019

Za Technické služby mesta Prešov a.s.:

Ing. Milan TOTH
predseda predstavenstva

PhDr. Mikuláš KOMANICKÝ
člen predstavenstva

V Prešove, dňa 29. APR. 2019

Za ADACOM progatec, s.r.o.:

Ing. Pavol ŠTYRIAK
konateľ spoločnosti